

# Nature for People

**D'Gemeng Groussbus,  
d'Ëmwelt- a Mobilitéitskommissioun  
an de SICONA**

invitéieren lech häerzlech op hiren Trëppeltour mam Thema

## **Wëllkraiderexcursioun**

**Sonndes, de 09. Juli 2017**

**Rdv. um 14.30 Auer, Parking bei der Kierch zu Groussbus**

Iwwerall dobaussen an der fräier Landschaft, ob an de Wisen, um Weerand oder am Bësch, fanne mir eng spezifesch Vegetatioun, déi op hire Standuert ugepasst ass. Vill vun deene Planzenaarte kann een als Wëllkraider an der Kichen oder als Heelplanz notzen. Mir stellen lech op dëser Excursioun dës Planze vir. Ënnert der Uleedung vun enger Kraiderspezialistin gitt Dir villes iwwer d'Notzung vu Wëllkraider gewuer a kritt och di entsprechend Rezepten.

Den Tour dauert ongeféier 2 Stonnen. Dot w.e.g fest Schong un.

*Dëse Projet gëtt vum Nohaltegkeetsministère ënnerstëtzt*

**La Commune de Grosbous,  
la commission de l'environnement et de la mobilité  
et le SICONA**

vous invitent cordialement à leur promenade sous le thème

## **Excursion aux herbes sauvages**

**Dimanche, le 09 juillet 2017**

**Rdv. 14h30, parking près de l'Eglise à Grosbous**

En dehors des agglomérations, que ce soient prairies, bords de chemins ou forêts, on trouve une végétation bien particulière, adaptée à l'habitat spécifique. Parmi ces espèces nombreuses, on en trouve une bonne partie qui présente un intérêt culinaire ou médicinal. Au cours de cette promenade vous allez découvrir ces plantes. La visite sera guidée par une spécialiste en herbes sauvages qui vous présentera l'utilisation de ces herbes et vous remettra des recettes savoureuses.

La promenade durera environ 2 heures et sera guidée en luxembourgeois. Prévoir des chaussures solides.

*Ce projet est soutenu par le Ministère du Développement durable*

# People for Nature





## Wie si mir?

De SICONA-Ouest an de SICONA-Centre si Gemengesyndikater fir Naturschutz a Landschaftsfleeg.

Zil ass d' Erhalen vun der eenheemescher Aartevelfalt, den natierleche Liewensraum an de Landschaften aus eiser Region, awer och d' Sensibiliséierung vun der Öffentlichkeit fir den Naturschutz am Hëllef op eng nohalteg Entwécklung.

## Mir bidden:

- Infomaterial a perséinlech Berodung zu verschiddenen Naturschutzthemen, z.B. naturno Gäert, Aarteschutz am Siedlungsberäich;
- Fir Erwüessener: Naturexcursionen, Uebstbamschnëttcoursen a verschidden Natur-Workshopen;
- Fir Kanner a Jugendlecher: Aktivitéiten an der Natur;
- Fir eis Membersgemengen: Konzeptioun, Planung an Ëmsetzung vu konkreten Naturschutzprojeten; Hëllef bei der Gestaltung vun naturnoen öffentliche Gréngflächen a beim Aarteschutz un öffentliche Gebaier; Ënnerstëtzung vun enger nohalteger, regionaler Ernährung an de Maison relais am Kader vum Projet „Natur genéissen“.

## Dir kënnt matmaachen:

- Andeem Dir en Terrain zur Verfügung stellt fir en Naturschutzprojekt;
- Duerch Bedeelegung un engem Aarteschutzprojekt;
- Duerch naturno Gestaltung vun Ärem Haus a Gaart.

## Qui sommes nous?

Le SICONA-Ouest et le SICONA-Centre sont des syndicats intercommunaux pour la conservation de la nature.

Ils ont pour but la conservation de la diversité biologique, des habitats naturels et des paysages dans la région, ainsi que la sensibilisation du public pour la protection de la nature en vue d'un développement durable.

## Nous offrons:

- matériel d'information et conseil individuel sur des thèmes de protection de la nature, p.ex. jardins proches de la nature, protection des espèces dans les agglomérations;
- pour adultes: excursions-nature, cours de taille pour arbres fruitiers et divers ateliers-nature;
- pour enfants et adolescents: activités dans la nature;
- pour nos communes membres: conception, planification et mise en oeuvre de projets de protection de la nature, assistance pour l'aménagement de surfaces vertes proches de la nature et la mise en oeuvre de mesures de protection d'espèces sur des bâtiments publics, soutien d'une nutrition soutenable et régionale dans les maisons relais dans le cadre du projet «Natur genéissen».

## Vous pouvez participer:

- par la mise à disposition d'un terrain pour un projet de protection de la nature;
- par la participation à un projet de protection d'une espèce menacée;
- par un aménagement écologique des alentours de votre maison.

## Contact

### SICONA

12, rue de Capellen L-8393 Olm  
Tel: 26 30 36 25 / [administration@sicona.lu](mailto:administration@sicona.lu)  
[www.sicona.lu](http://www.sicona.lu)

